



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
15 April 2009  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесят третья сессия

Пункт 49(d) повестки дня

### Устойчивое развитие: охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

**Антигуа и Барбуда, Аргентина, Барбадос, Беларусь, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гватемала, Гондурас, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Китай, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Ливан, Люксембург, Монголия, Непал, Никарагуа, Пакистан, Парагвай, Португалия, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сент-Люсия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Того, Уругвай, Филиппины, Чили, Эквадор и Япония: проект резолюции\***

## Международный день Матери-Земли

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая Повестку дня на XXI век<sup>1</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план»)<sup>2</sup>,*

*ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>3</sup>,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 60/192 от 22 декабря 2005 года, провозглашающую 2008 год Международным годом планеты Земля,*

---

\* Для того чтобы Генеральная Ассамблея могла принять решение по настоящему проекту резолюции, Ассамблее необходимо будет постановить рассмотреть пункт 49(d) повестки дня непосредственно на пленарном заседании.

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

<sup>2</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>3</sup> Резолюция 60/1.



*признавая*, что Земля и ее экосистемы являются нашим домом, и будучи убежденной, что для достижения справедливого баланса между экономическими, социальными и экологическими потребностями нынешнего и будущих поколений необходимо содействовать гармонии с природой и планетой Земля,

*признавая*, что «Мать-Земля» является общепринятым названием планеты Земля в ряде стран и регионов, что отражает взаимозависимость, существующую между человеком, другими живыми существами и планетой, которую мы все населяем,

*принимая во внимание*, что День планеты Земля каждый год отмечается во многих странах,

1. *постановляет* провозгласить 22 апреля Международным днем Матери-Земли;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, международным, региональным и субрегиональным организациям, гражданскому обществу, неправительственным организациям и соответствующим заинтересованным сторонам в уместной форме отмечать Международный день Матери-Земли и повышать осведомленность об этом;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций.

---